

(1) Empfänger						Lieferschein																							
Getrag S.p.A Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						(2) Eingangsvermerke						Vorgangsnummer																	
						211248						332241																	
(4) Versanddatum																													
13.07.2018																													
(5) Lieferant und Absender						(6) Fracht						(7) Anlieferung (Ist)						(8) Rechnung-Nr.											
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried						frei			unfrei			Waggon			Spediteur			Rechnungsnummer											
						€			Frachtgut			fremd Fahrz																	
									Eilgut			eigen Fahrz																	
									Express																				
									Post																				
(9) vom																													
(10) Ihr Zeichen				(11) Bestellnummer				(15) Zusatz des Bestellers				(12) unsere Abteilung				(13) Hausruf				(14) unsere Auftrags-Nr.									
412				550003978501																2085543									
(19) Versandart						frei (20) unfrei		(21) Verpackungsart				(22) Versandzeichen				(23) brutto Gesamtgewicht kg (24) netto													
Lkw												15058SK				2.803,26 2.584,26													
Versandanschrift														(26) Abladestelle															
Getrag S.p.A Svevatrans Srl														Via dei Geranei, 21, 70026 Modugno (Bari)						14248									
(27) Pos	Sachnummer			Bezeichnung der Lieferung/Leistung Verpackungseinzelheiten						(30) Menge	(31) Einheit	(40) Empfängervermerke																	
												Menge (Ist)	+ / -	Vermerke															
	2516129680			2516129680 OUTPUT SHAFT 1 PRE TURNE 2516129680"B" Charge: B-285128 9						1.260	Stück																		
	FLC Magnum TBA-PN4-203			FLC Magnum TBA-501742 Seitenfaltenhaube PE für Klappbare Gitterbox PAK-700470						3 3	Stück Stück																		
	GETRAG-DECKEL			TBA-500088 Deckel für FLC MAGNUM						3	Stück																		
	Lieferbedingung			DDP -																									
	17-01322 / Index "B" / 3 x 420 Stück			Colore B																									
100193973 50035722 100193973																													
KUEHNE + NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 1260 Quantità effettiva: Tipo Impallaggio: 3 Quantità Imballi: Conformità alle schede d'imballo: SI NO Data controllo: 17/7 Firma:																													
(42) Eingangsvermerke						(43) Mengenprüfung						(44) Güteprüfung/Prüfbericht						(45) Empfänger						(46) Rechnungsprüfung					
Datum																													
Name/																													

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45008581 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithaimer Strasse 22 86477 Adelsried DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 13.07.2018													
5 Beigefügte Dokumente Lieferschein 332238 - 332247													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 18 20		8 Art der Verpackung FLC Magnum TBA-501742		9 Bezeichnung des Gutes Fertige Teile; Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 8483109590		11 Bruttogewicht in kg 23963,00 23963,00		12 Umfang in m³	
													
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom:		Absender		Währung		Empfänger					
		Fracht											
		Ermäßigung		-									
		Zwischensumme											
		Zuschläge											
		Nebengebühren											
		Sonstiges		+									
		Zu zahlende Gesamtsumme											
14 Rückerstattung													
15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei						20 Besondere Vereinbarungen KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA) 24 Gut empfangen							
21 Ausgefertigt in Prievidza am 13.07.2018													
22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-971 01 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders													
23 MATYO, S.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 100-36 346 730 Unterschrift und Stempel des Frachtführers													
24 17 LUG 2018 am "Ricevuto con riserva di verificare su qualità e quantità"													
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km													
Paletten-Absender													
Paletten-Empfänger													
Art Anzahl Kein Tausch Tausch Art Anzahl Kein Tausch Tausch													
Euro-Palette													
Gitterbox-Palette													
Einfach-Palette													
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs													
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift													
Kfz PD375EM PD028YG													
Anhänger													
Benutzte Genehmigung Nr. ☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT													